

SHESTJA

NE MBRËMESORË

Thirrtores. —T. T. II.

Thuhën per se dyti qe te pësa :

Zoti u-shëstjua ner qiëjte qe t' i dergoje botes Ngushellimtarin. Qiëjte gatitne fronin ë tij; Engjejte çuditën, dykë shikuar nje njëri permi të. Ati prët atë qe ka ne gji te bashkamëshuar. Shpirti Shënjt u urdheron gjithë Engjejë te tij : Lé te çëlin dyërte, kryëtaret tuaj. Te gjithë kombët, trokisni duarte; së u-ngjit Krishti atjë ku ish më pare.

Zot, Qërubimët u-çuditne më Shëstjën tëndë, dykë pare tengjitësh mi réte ti qe rri mi të; dhë te lavderojme, së meshira jotë esht ë mire. Lavdì me ty.

Dykë pare lartësimët ë tua ner malët ë shenteruar, ô Krisht, agullim i lavdise s' Atit, perhymnojme fytyren ë ndriçimë te faqës s' atë, adhurojme Pesimët ë tua, ndërtojme Ngjalljën, dhë lavderojme Shëstjen ë lavderuar. Meshirô-na.

Zot, kur te pane te ngrihësh mi réte, Apostujte, plot më hidherim, dykë qare më lot ë dykë vajtuar, thoshin: Zot, mos na lër varfanjake në sherbetoret ë tu qe na dëshë nga meshira, si i zemerdhempshur; po dergô-na Shpirtin tënt Tërshënjt, sikunder na u-zotovë, qe te na ndriçoje shpirtët.

Zot, si mbarovë myshtërin ë urdherimit, morë Dishëpujt ë tu dhë i ngjitë ne mal te Ullinvë; dhë já ku shkovë permi kulmin ë qiëllit. Ti, qe u-bërë per

mua i varfer si une, dhé u-ngjité atjë ngaha nuk u-ndavé, dergô Sphirtin tënt Tërshénjt, qe te na ndriçoje shpirtét.

Lavdi é Tanì. — Pa u-ndare préj gjirit ateror, ô Jësu fort i ëmbel, dhé passi u-shokerové mé njézerit, sot u-shéstjové mé laft préj malit te Ullinjvé; dhé passi lartesové miresisht natyren tone te rëne, ndenjé bashke mé Atin. Perandaj pra urdherét qiëlloré te Engjejë mahniteshin per ketë çudi; dhé, te permbledhur mé tmërr, madheshtonin njëridashjën tëndé. Mé te cilet dhé né te dhëshmit, dyké lavderuar zbritjën té névé dhé Shéstjën préj nësh, Intëmi dyké thëne : Ti, qe mbushé mé gas Dishëpujte dhé Hyjlindesën qe te lindi mé Shéstjën tëndé, vlëresô-na dhé né per gazin é te zgjëdhurvé te tû, mé urimét é tyré, pas perdelimit tënt te math.

Hyrjë, « *Drite gazmoré* » dhé ky PAREVARK :

T. i Rëndë. — Vir ré te falurit t' im, ô Pérendì, dhé mos çperhith lutjën t' imé.

Pasvargjë. — *T. II.*

Lindé, siç dëshé véte; u-duké, siç te pelqëu; pesové truperisht, ô Pérendia jone; u-ngjallé préj se vdëkuresh dyké shkëlur vdëkjën; u-shéstjové mé lavdi, ti qe mbush gjithesine; dhé na dergové Shpirtin é hyjeshme, qe te perhymnojme dhé te lavderojme Hynine tëndé.

Vark. — *Te gjithë kombët, trokisni duarte.*

Kur shéstjoheshé, ô Krisht, préj malit te Ullinjvé, te pane Fuqirat dhé i therrisinin njërjatres : Cili eshte ky? Dhé u thote : Ky eshte i forti dhé i potëshmi; ky esht i fuqishmi ner lufterat; ky eshte mé te vertéte Mbréti i lavdise. Dhé persé jane te kuqé robat é tij? Sé vjën préj Bosorit, dométhëne, préj trupit. Dhé ti, passi ndenjé si Pérendì me te diathte te madheshtise, na

dergové Shpirtin Shénjt qe te udhehéqe dhé te shpetoje shpirtét tona.

Vark. — *U-ngjit Pérendia mé brohorì.*

U-shéstjové mé lavdì práj malit te Ullinjvé perpara Dishépujvé te tû, ô Krisht Pérendì, dhé ndenjé me te diathte te Atit, ti qe i mbush te gjitha mé Hynine; dhé u dergové Shpirtin Shénjt, qe ndriçon dhé pshtét dhé shenteron shpirtét tona.

Lavdì é Tanì. — *T. T. II.* — U-ngjit Pérendia mé brohorì, Zoti mé zê trumbété, qe te lartesoje koren è rêne te Adamit dhé te dergoje Shpirtin Ngushellimtar per te shenteruar shpirtét tona.

Perleshoré. — *T. IV.*

U-shéstjové mé lavdì, ô Krisht Pérendia jone, dhé gezové mé zotimin é Shpirtit Shénjt Dishépujte, te cilet u-shiguruan mé békimin qe ti jé i Bir' i Pérendise, Çperblénjesi i botes (*tri hére*).

NE MENGJËS

Ndenjesoré.

T. I. — *Pas « Tu lithu ».* — Kur Engjejte admironin çudin' é Shéstjés, dhé Dishépujte mahniteshin per lartesimin é tmërruar, u-ngjité mé lavdì si Pérendì, édhé dyërte t' u-çéle, Shpetimtar; perandaj Fuqit' é qiéjvé çuditeshin dhé therrisnin : Lavdì zbritjés s' até, Sheptimtar; lavdì mbréterise s' até; lavdì Shéstjés s' até, i vétëm njëridashes.

T. III. — *Pas « Tin oréotila ».* — Pérendia é parejéteshmé dhé é panëseshmé u-shéstjua sot, passi hyjesoj myshtikerisht natyren njërezoré qe mori. Pareréndin Engjejte dhé u trëgonin Apostujevé até qe po shkонтé ner qiéjte mé laft te math; dhé atì si iu-fale, thane : Lavdì Pérendise qe u-shéstjua.

T. T. I. — *Pas «Ton sinanarhon»*. — Zbrité mi te dhëshmét préj qiëllorévé, dhé si ngjallé Adamin, i cili qé perposh, ne burk te Férrit, ô Pérendi, mé shéstjén tëndé, ô Krisht, é ngjité lart ne qiëll, dhé é vuré te rrije mé ty permi fronin ateror, si njëridashes dhé i meshireshme.

«Qe préj dialerise s' imé».

Parevark.

U-ngjit Pérendia mé brohorl, Zoti mé zê trumbété.
Vark. — Te gjithë kombét, trokisni duarte.

UNGJILLI Mengjézor III, *«Mé-qëne-qe pame Ngjalljén»* dhé Psalmi 51.

Lavdi. — Mé nermjétimét é Apostujvé...

Tani. — Mé nermjétimét é Hyjlindesés...

Perdellyes, perdellé-me, ô Pérendi...

T. T. II. — Sot Fuqit' é larta, dyké pare natyren tone ner qiéjte, mahniteshin per menyren é çudiçimé te ngjitjés, dhé thoshin mé njërjatin : Cili eshte ky qe ardhi? Dhé, kur pane Zotin é tyré, urdheroheshin te çélin dyérte qiëlloré. Mé te cilet te hymnojme pa pushim ty, qe do te vish perseri s' andéjmi truperisht, si gjykates i te gjithavé dhé si i tërefuqishim.

Shkurtoré. — T. T. IV.

Passi mbarové urdherimin per né dhé bashkové te dhëshmét mé qiëllorét, u-shestjové mé lavdi, ô Krisht Pérendia jone, pa u-ndare préj gjekundi, po dyké mbétur afer, dhé dyké u thirrur atyrévé qe te dëshnin : Une jam mé ju, dhé asnjë s' eshte kunder jush.

Shpia.

Dyké lêne te dhëshmét mi dhé, é dyké i dhëne shurit te hiëshmét, éni te sqohëmi dhé te ngrëme lart syte dhé méjtimét; lé t' i hédhim pamjét édhé ndjénjat bashke

mi dyërte qiëllorë në njërezit; lë te kujtojme qe jëmi ne mal te Ullinjvë dhë te shohim Çperblënjesin te hipur mi rë; së s' andëjmi Zoti rëndi ner qiëjte; s' andëjmi gjenërozi u perndau dhuratat Apostujvë te tij, dyké i ngushelluar dhë dyké i kurajuar si Ate, dyké i udhehëqur si bij, dhë dyké u thëne : Nuke ndahëm prëj jush; une jam më ju, dhë asnje s' eshte kunder jush.

Synaksar.

Gijthe sot, te Enjtën ë Javes se Gjashlle pas Paskhes, krëmterojme Shëstjën ë Zotit dhë Përendisë dhë Shpëtimtarit tone Jësu Krisht.

Dyké ndenjër me te diathten aterorë, ô Fiale,

U falë Dishëpujvë bëse më te shigurte.

O Krisht Përendia jone, qe u-shëstjovë më lavdë, meshirë-na. Amen.

Zbritesorë. — T. IV.

I. I mbuluar prëj miëgullë te hyjeshmé, belbecaku oratoroj ligjen ë hyjshkruar; së, dyké shkundur balten ë syrit te mendjës, shikon te qënin dhë nisjohët me dijen ë Shpirtit, dyké lavderuar më kënge te përendishmé.

III. I dermoj vargojt' ë barkut shtërp dhë sharjën ë pambajtur te mirpiëllorës lutja vëtem ë profëtëshes se motshimë Anna, qe u-perunj më shpirt te dermuar të Fuqimadhi dhë Përendi' ë dijavë.

IV. O Mbrët i mbrëtervë, ô Fiale, qe lindë vëtem prëj Atit pa-nisjë i tille prëj te tillit, u dergovë si mirebëres Shpirtin tënt te nje fuqishim dhë te pavdëkur Apostujvë qe kendojne : Lavdë fuqise s' atë, ô Zot.

V. Pritni vësen ë Shpirtit te frymeziarrte, si spastrim zgjidhes te paudhesivë, ô diëma te dritefytyreshme te Kishes; së tanë ka dale prëj Siones ligja, hiri i Shpirtit, ne forme gjuherash ziarri.

VI. Si meshirim dhë shpëtim na shkelqëvë prëj Virgjerëshes, ô Zoti Krisht, qe te rrembësh nga prishja

tère Adamin, qe ra më gjithë gjindjën ë tij, sikunder shpetovë Profëtin Jona prej kraherorit t' ëgersires se dëtit.

VII. Më nje zë buçiti kënge shtrumëntësh per te ndëruar vëpren pa-shpirt te gatuar më ar; po hiri driteprures i Ngushellimtarit i therrët më vënerim. O Trin! ë vëtem, ë nje fuqishmë dhë ë paniseshmë, ë bëkuar jë.

VIII. I zgjith vargojte dhë ë vëson flagen shtypi i trishkelqimshim i thëarqise; ë hymnojne Diëmat, dhë tère ndertësa ë krijuar bëkon te vëtemin Shpetimtar dhë vëperimtar te gjithesise si mirebëres.

Prihti thote : « *Hyjlindesën dhë Mëmen ë Drites...* » dhë kendohët :

Kënge IX.

Engjejte, dykë pare ngjitjën ë Zotit, çuditeshin, si u-ngrit më lavdë prej dhëut me te lartat.

O dhurata permi kupetim ! O myshtër i tmërrshim ! Si Zoti i te gjithëvë, dykë shkuar prej dhëut ne qiëllorët, u dergoj Dishëpujvë Shpirtin Shënjt, qe u ndriçoj mendjën dhë i bëri te ziarrte më hir.

Engjejte, dykë pare...

Zoti i tha tufes se Dishëpujvë : Ju rrini ne Jérusalëm, dhë une do t' ju dergoj nje tiater Ngushellimtar, te bashkefroneshmin dhë te bashkendëruarin më mua, qe me shikoni te shëstjohëm mi nje ré te ndriçimë.

Engjejte, dykë pare...

Madheshtia ë te varferuarit truperisht u-ngrit shëshit persiper qiëjvë, dhë natyra jone ë rëne ndërohët më bashkendenjiën ë Atit. Lé te krëmterojme pra, lé te brohoritim te gjithë më nje zë, dhë lé te trokasim duarte më gas.

Hyjlindesorë. — Drita qe shkelqën prej dritë, ô ë panjollëshmë, lindi prej tējë, dhë perndau tère ërresiren ë athëismit, dhë ndriçoj atà qe flënin ne nate; perandaj

te gjithë, si pas detyres, te lumerojme gjithenjë për jete.

Zbritesoré. — Gezohu, ô Mbréteréshe, ô lavdi nënevirgjeroré; së asnje gojë që flët, sadô é mirlevizur dhé é êmbel-fialte, nukë munt të të kendojë si të ka hié; dhé ç' dô mëndjë vertikohët të kupetojë lindjën tëndé Perandaj më një zë të lavderojme.

Dergimesoré. — T. II.

Dykë shikuar Dishëpujte, u-shëstjové, ô Krisht, dhé ndenjé bashkë më Atin; Engjëj réntnin përpara dhé therrisnin : Çélini dyërte, çélini; së Mbréti u-ngjit prapë të laft' i kryëndriçim (*tri hère*).

Lavderimé. — T. I. — Pas «Ton uranion tagmaton».

Engjellorisht lé të krémtojme në të boteshmit Pérendinë tëone që rri mi fron lavdié, dykë bertitur hymnin : I shénjte jé, ô Ate i qiëlleshme, ô Fial' é bashkamëshuar, i shénjte jé, édhe ti, Shpirti tëreshénjt.

Kur pane kréret é Engjëjvé, ô Shpetimtar, çudin' é Shëstjës s' até, njëri tiatrit i thoshin : Ç' është kjo pamjë dhé cili është ky, që dukët nga fytyra si njëri, dhé persiper qiéjvé, si Pérendi, ngjitët më trupin é tij ?

Galiléanet kur pane që u-shëstjové ti préj malit të Ullinjvé më gjithë trupin, ô Fiale, degjonin Engjëj që u thoshin atyrévé : Persé shikoni dhé çuditëni? Ky do të vijë prapë truperisht, sikunder é pate mi dhé.

Lavdi é Tanl. — T. T. II. — Lindé, siç dëshé véte... (*Shih më sipër nër Pasvargjët é Mbrëmesorés*).

NE MËSHE

Antifon. — Shpetô-na, ô i Biri i Pérendisë, që u-shëstjové préj nësh nër qiéjte më lavdi, në që të kendojëme. Alleluia.

Hyrtores. — U-ngjit Pérendia më brohori, Zoti më zë

trumbété. Shpetôna, ô i Bir' i Pérendise, qe u-shéstjové
préj nêsh ner qiéjte mé lavdì...

Perleshorja dhé Shkurtorja é Shéstjés, dhé pastaj « *Shent Pérendi* »

APOSTULL

Ngjitu mi qiéjte, ô Pérendi.

Zemra imé eshte gati, ô Pérendi.

Kendimi préj Aktévé t' Apostujvé.

Fialen é pare, ô Théofil, é bêra per te gjitha sa nisi
Jésuj te bête dhé te mesoje gjér m' atê dite qe u-shést-
jua, passi mé anen é Shpirtit Shénjt u lâ porosira
Apostujvé qe pat zgjédhur. Te cilevé u deftéu dhé vétén
é tij te gjalle, passi pesoj, mé shume shenja, dyké u-dukur
ner tà per dyzét dite, dhé dyké u folur per punet é
mbréterise se Pérendise. Dhé dyké qene mblédhur, i
porosimos ndahén nga Jérusalémi, po te présin zotimin
é Atit qe degjuat préj méjé. Sé Joani pagezoi mé uje, po
ju do te pagezohéni mé Shpirt Shénjt jo pas shune ditsh
qe sot. Kur u-mblodhe pra, é pyésnin dyké thêne :
« Zot, valle me ketê kohe do t' i réstorosh mbréterine
Israélit ? » Dhé ay u tha. « Nuk eshte puna juaj te njihni
koherat é motét qe i ka vène Ati ne potére te tij. Po do
te mérrni fuqì, kur te vije Shpirti Shénjt mi ju ; dhé do
t' me jini deshmore ne Jérusalém dhé ne tère Judène
dhé Samarine, édhe gjér ne funt te dhéut ». Dhé si tha
ketô, ték po shikonin, u-ngrit, dhé nje ré é mori préj
syvé te tyré. Dhé, ték po ishin dyké shikuar ne qiéll qe
po shkonté, já dy njéres mé roba te bardha u qendruan
afer, te cilet u thane : « Burra Galiléane, persé qendroni
dyké shikuar ne qiéll ? Gjithe ky Jésus, qe u-shéstjua
préj jush ne qiéll, do te vije prape ashtu siç é pate te
shkojene qiéll ». Ahéré u-kthyén ne Jérusalém préj malit
qe quhét i Ullinjvé, qe eshte afer Jérusalémit dhé mban
nje te Shtune udhe lark.

UNGJILL

(*Thuhët Ungjilli Mengjézor VI*).

Ne « *Vëçan Tëreshenjten* » thuhët Zbritesorja IX.

Kungatoré.

U-ngrit Pérendia më brohorì, Zoti më zë trumbété.

Ne vent te « *Pame driten* », thuhët Perleshorja é Shéstjës.